

Gottesdienste - Celebrazioni Liturgiche

- 15.05. So./Dom. 5 Sonntag der Osterzeit/ 5. Domenica di Pasqua**
 07:00 Kapelle **Messfeier**
 08:00 S. Maria *Recita del S. Rosario*
 08:30 S. Maria **S. Messa**
 09:30 Marienkirche **Messfeier mit Taufe**
 14:30 Marienkirche **Taufe / Battesimo**
- 16.05. Mo./Lu. Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer (Patron der Widumkapelle)**
S. Giovanni Nepomuceno, presbitero e martire (Patrono della cappella della cononica)
 09:00 Kapelle **Messfeier (entfällt)**
 18:30 Pfarrsaal **Messfeier / S. Messa** (+Pieralberto Grassi / +Wohltäter der Pfarrei)
Pfarrversammlung und Gemeinschaftsabend / Riunione parrocchiale e cena conviviale
- 17.05. Di./Ma. Messfeier** (+Siegfried Glöggel-Jm)
 09:00 Kapelle **S. Messa** (Secondo intenzione)
 18:00 Cappella **Maiandacht mit KFB**
 19:30 Kapelle
- 18.05. Mi./Me. Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer / S. Giovanni I, papa e martire**
 09:00 Kapelle **Messfeier** (+Toni Franzelin-8°Tag)
 18:00 Cappella **S. Messa** (Secondo intenzione)
 18:30 Via Heide **Recita del S. Rosario** (Cappella della Madonna di Lourdes)
 19:30 Kapelle **Maiandacht mit Apostolatsgemeinschaft der Hl. Elisabeth**
- 19.05. Do./Gio. Hl. Nereus und Hl. Achilleus, Märtyrer / Ss. Nereo e Achilleo, martiri**
 09:00 Kapelle **Messfeier** (+Gino Monsorno)
 18:00 Cappella **S. Messa** (Secondo intenzione)
 19:30 Kapelle **Maiandacht**
- 20.05. Fr./Ve. Hl. Bernhardin von Siena, Ordenspriester / S. Bernardino da Siena, presbitero**
 08:40 Kapelle Rosenkranz um den Frieden
 09:00 Kapelle **Messfeier** (+Engelbert Schaller)
 18:00 Cappella **S. Messa** (Secondo intenzione)
 19:30 Kapelle **Maiandacht**
- 21.05. Sa./Sa. Hl. Hermann Josef, Ordenspriester u. Hl. Christophorus Magallanes, Priester u. Gefährten, Märtyrer / S. Cristoforo Magallanes, presbitero e compagni martiri**
 17:40 Marienkirche Rosenkranz um geistliche Berufe
 18:00 Marienkirche **Messfeier** (+Paul und +Toni Kofler / +Fritz v. Fioreschy-Jm / +Josef Pircher)
 19:00 S. Maria **S. Messa** (Secondo intenzione)
- 22.05. So./Dom. 6 Sonntag der Osterzeit/ 6. Domenica di Pasqua**
 07:00 Kapelle **Messfeier** (Nach Meinung)
 08:00 S. Maria *Recita del S. Rosario*
 08:30 S. Maria **S. Messa** (+Carla Ferrari / +Maria Covi-ann., e +Maria Sgarbossa-ann.)
 09:30 Marienkirche **Messfeier** (+Giuseppe Grassi)

Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ...

Montag,	16.05.22	18:30 Uhr	Pfarrversammlung - siehe Ankündigung
Dienstag,	17.05.22	20:00 Uhr	Kfb - Ausschusssitzung im Widum
Mittwoch,	18.05.22	14:30 Uhr	Senioren - Vortrag
Mittwoch,	18.05.22	18:00 Uhr	Anmeldung Firmung im Widum, Pfarrstube bis 19:00 Uhr
Donnerstag,	19.05.22	18:00 Uhr	Anmeldung Firmung im Widum, Pfarrstube bis 19:00 Uhr
Sonntag,	22.05.22	09:30 Uhr	KVW - Tagesausflug, Treffpunkt Parkplatz Mühle

Der Auerhahn 20

www.auerora.it/info
 E-mail: pfarrei.auer@rolmail.net

Pfarrei zum hl. Apostel Petrus / Auer Tel. 0471 810 188
 Parrocchia S. Pietro Apostolo Cell. 366 1471682

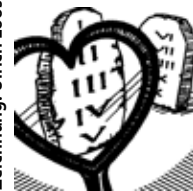
www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com

22. Mai 2022 Fünfter Sonntag der Osterzeit (C)

1. Lesung: Apg 14,21b-27
 2. Lesung: Offb 21,1-5a
 Evangelium: Joh 13,31-33a.34-35

Evangelium

Zeichnung: Ulrich Loose



Ein neues Gebot

Als Judas hinausgegangen war, sagte Jesus: Jetzt ist der Menschensohn verherrlicht und Gott ist in ihm verherrlicht. Wenn Gott in ihm verherrlicht ist, wird auch Gott ihn in sich verherrlichen und er wird ihn bald verherrlichen. Meine Kinder, ich bin nur noch kurze Zeit bei euch. Ihr werdet mich suchen, und was ich den Juden gesagt habe, sage ich jetzt auch euch: Wohin ich gehe, dorthin könnt ihr nicht gelangen. Ein neues Gebot gebe ich euch: Liebt einander! Wie ich euch geliebt habe, so sollt auch ihr einander lieben. Daran werden alle erkennen, dass ihr meine Jünger seid: wenn ihr einander liebt.

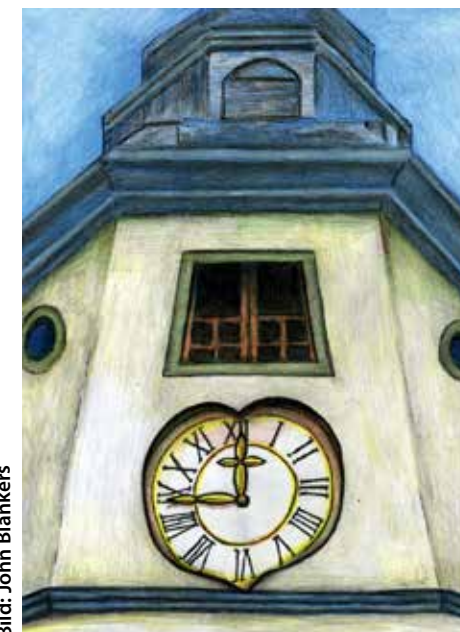


Bild: John Blankers

*Erfüllte Zeit ist Zeit,
 Die mit Liebe gefüllt ist.*



Foto: picture alliance/dieKLEINERT.de/Andrea Koopmann

Zum Text des Evangeliums

Der Text des heutigen Evangeliums steht unmittelbar nach der Fußwaschung und nach dem gemeinsamen letzten Mahl, in dem Jesus noch einmal das anspricht, was ihm in seinem Leben besonders kostbar war. Nach dem Mahl und nach dem Gespräch über den bevorstehenden Verrat kommt es zu einem Wendepunkt in dieser Geschichte und in dieser Gruppe: Judas geht weg ... Wir kennen die weitere Geschichte, und wir wissen, wohin Judas gehen und mit wem er an diesem Abend wiederkommen wird. Genau in diese Zwischenzeit hinein spricht Jesus von der Verherrlichung und vom Lieben. »Verherrlichung« ist ein großer Begriff, und wir wissen, dass er irgendwie damit zu tun hat, dass Gott eines Tages alles zum Guten wandeln wird. Auch das Lieben ist ein großer Begriff; er ist groß und ganz konkret und alltäglich zugleich. Lieben und Geliebt-werden sind Triebkräfte und Sehnsüchte unseres Lebens. Ob das Lieben und Geliebt-werden gelingt? Einmal besser, einmal gar nicht, und dazwischen in vielen Zwischentönen. Es bleibt immer eine kostbare und zerbrechliche Angelegenheit. Vermutlich ist es Jesus wohl auch ein wenig so gegangen. Sonst hätte er nicht erst vom Lieben gesprochen, als Judas weggegangen war. Es ist sein Vermächtnis. *Christine Rod MC*



Umgang mit Menschen

Mit Dingen kann man auf sehr verschiedene Art umgehen. Aber mit Menschen kannst du nur umgehen, wenn du sie gern hast. Sonst musst du sie in Ruhe lassen. Für das Zusammenleben mit Menschen wärst du ein Unglück. Du bist vielleicht in der Verwaltung, siehst nur Papiere und vermutest dahinter nie ein menschliches Gesicht. Hab die Menschen gern, die kleinen, die großen, die schönen, die hässlichen, die lustigen, die humorlosen, die geschickten, die ungeschickten, die erfolgreichen wie die gescheiterten. Deine Liebe wird ihnen gut tun. *(Phil Bosmans)*

Einladung zur Pfarrversammlung

Termin: Montag, 16. Mai 2022

Programm

18:30 Uhr: Hl. Messe (Patroziniumsfest der Wiumskapelle)
19:00 Uhr: Begrüßung
19:15 Uhr: Vorstellung Seelsorgeeinheit Unterland
19:30 Uhr: Vorstellung Bilanz 2021
19:45 Uhr: Info »Neuer Firmweg«
19:55 Uhr: Ehrung verdienter Mitarbeiter
20:10 Uhr: Agape und geselliges Beisamensein
Alle sind herzlichst eingeladen!

8 Promille für die Katholische Kirche:

Eine Unterschrift für den guten Zweck!

Mit Ihrer Unterschrift auf der Steuererklärung und dem Mod. CU (Certificazione Unica) können Sie 8 Promille für die Katholische Kirche Zweck bestimmen! Die Gelder aus dem 8 Promille-Fonds werden für Priesterbesoldung, Caritas, Beiträge für Bauvorhaben in den Pfarreien, verschiedene pastorale Dienste, Hilfsprojekte in den Missionsgebieten und Soforthilfe bei humanitären Katastrophen u.v.m. verwendet.

Zusätzlich können Sie weitere 5 Promille Ihrer eingezahlten Steuern mit einer zweiten Unterschrift sozialen Zwecken zuweisen, darunter mehreren kirchlich-sozialen Organisationen unserer Diözese.

Wer keine Steuererklärung macht, kann die Unterschrift anhand des Formblattes, welches dem CU beiliegt, abgeben. Jene Senioren, welche kein CU erhalten, können die Unterschrift mittels eines leeren Formblattes leisten (liegt mit Kuverts in der Pfarrei auf) und beim Postamt, beim CAAF oder beim Steuerberater abgeben.

Weitere Infos finden Sie unter www.bz-bx.net/de/8promille.

DANKE für Ihre Unterschrift!

8xmille alla Chiesa cattolica

Una firma per una buona causa!

Con la Sua firma sulla dichiarazione dei redditi o sul mod. CU (Certificazione Unica) può destinare l'8xmille alla Chiesa Cattolica, che con i proventi dell'8xmille può finanziare molto: sostentamento del clero, servizi pastorali in Diocesi, contributi per risanamenti e costruzioni nelle parrocchie, Caritas, progetti nelle missioni, interventi di formazione e aiuto nel mondo ed altri. Inoltre con una seconda firma è possibile destinare un'ulteriore quota pari al 5xmille dell'IRPEF a scopi sociali, tra cui anche a diverse organizzazioni ecclesiali-sociali della nostra Diocesi.

Chi non presenta la dichiarazione dei redditi, può destinare l'8xmille e il 5xmille tramite una firma sulla scheda per la scelta allegata al modello CU. I pensionati che non hanno ricevuto il CU possono utilizzare una scheda prestampata, che trovano assieme alla busta nella propria parrocchia, e che possono consegnare all'Ufficio postale, al CAAF o al consulente fiscale.

Ulteriori informazioni sul sito: www.bz-bx.net/it/8xmille.

Grazie per la Sua firma!

Firmung: Begeistert unterwegs

Der neue Firmweg ist mit vielen Erwartungen verbunden - mit persönlichen, gesellschaftlichen und kirchlichen. Mit dem Infoabend am 9. Mai mit den interessierten Jugendlichen wurde dieser neue Weg vorgestellt. Nun können sich die Jugendlichen, nach reiflicher Überlegung, an folgenden Terminen anmelden:

Mittwoch, 18.05.22 von 18:00-19:00 Uhr - Widum, Pfarrstube

Donnerstag, 19.05.22 von 18:00-19:00 Uhr - Widum, Pfarrstube

15.05.2022

V Domenica di Pasqua

Per la liturgia domestica della Parola.

In famiglia il papà guida la liturgia, su segna con il segno di croce e dice: «La pace del Signore sia su di noi e sulla nostra casa». Amen. «Effondi, Signore, la tua benedizione sulla nostra famiglia riunita nel tuo nome. Per Cristo nostro Signore». Amen.

Quindi il papà legge l'Antifona d'ingresso e tutti la ripetono insieme:

Cantate al Signore un canto nuovo, perché ha compiuto meraviglie; agli occhi delle genti ha rivelato la sua giustizia. Alleluia. (Sal 97,1-2)

Quindi il papà legge o dà da leggere:

Prima lettura: At 14,21-27

Riferirono alla comunità tutto quello che Dio aveva fatto per mezzo loro.

Salmo responsoriale: Sal 144

Benedirò il tuo nome per sempre, Signore.

Seconda lettura: Ap 21,1-5

Dio asciugherà ogni lacrima dai loro occhi.

Quindi la mamma legge:

Canto al Vangelo: Gv 13,34 Alleluia, alleluia. Vi do un comandamento nuovo, dice il Signore: come io ho amato voi, così amatevi anche voi gli uni gli altri. Alleluia.

Quindi il papà legge:

Vangelo: Gv 13,31-35 Vi do un comandamento nuovo: che vi amiate gli uni gli altri.

Colletta: Dio onnipotente ed eterno, porta a compimento in noi il mistero pasquale, perché quanti ti sei degnato di rinnovare nel Battesimo, con il tuo paterno aiuto portino frutti abbondanti e giungano alla gioia della vita eterna. Per il nostro Signore Gesù Cristo.

Riunione parrocchiale e festa patronale

Il 16 maggio si terrà la festa patronale della Cappella di via Canonica e l'assemblea parrocchiale. Dopo la santa Messa che inizia alle 18:30, sarà presentato brevemente il bilancio del 2021, alcune informazioni sulla prossima costituzione della unità pastorale della Bassa Atesina e sul nuovo percorso di preparazione al sacramento della Cresima nella Diocesi di Bolzano-Bressanone; saranno premiati i consiglieri parrocchiali della scorsa legislatura. In seguito ci sarà un piccolo spuntino in atmosfera conviviale.

Luis Lintner 20 anni dopo

Lunedì 16 maggio, 20° anniversario:

S. Messa per P. Luis Lintner a Pietralba

A Pietralba

Ore 10:00 S. Messa con Mons. Josef Matzner



Padre Luis Lintner

Ore 11:00 Scambio di esperienze sulla vita di Padre Luis

Ricorre quest'anno il 20° anniversario della morte di don Luis Lintner, il sacerdote diocesano missionario in Brasile dal 1980 e assassinato a Salvador Bahia il 16 maggio 2002, a soli 62 anni, per il suo impegno a favore dei giovani a rischio nelle favelas. Padre Lintner era nato ad Aldino, nei pressi del santuario mariano di Pietralba, dove è sepolto nel piccolo cimitero accanto alla chiesa parrocchiale. Proprio nel santuario di Pietralba lunedì 16 maggio alle 10:00 è in programma una Santa Messa bilingue in memoria, trasmessa anche in livestream sul canale Youtube. Segue uno scambio di esperienze sulla vita di padre Lintner. Prima dei 22 anni da missionario in Brasile, era stato per sette anni assistente giovanile alla Lichtenburg a Nalles e per cinque cooperatore a Nalles, Tires, Terlano e Naturno. A padre Lintner è dedicata anche la Casa della solidarietà a Bressanone, che esattamente 20 anni fa apriva le sue porte.

Magis-Festival 25.-29. Mai:

Die Zukunftswerkstatt Innsbruck lädt junge Menschen zwischen 15 und 30 ein zu einem Festival voller Inspiration mit einem Mix aus Glauben, Politik und Musik. Einzelne, aber auch Gruppen sind ganz herzlich eingeladen – die Teilnahme ist auch an einzelnen Tagen möglich und eignet sich ganz besonders auch für Firmgruppen & Jugendgruppen. Nähere Infos auf www.magisfestival.org.

Kfb

Wir treffen uns am 17. Mai nach der Maianacht zur nächsten Kfb-Ausschusssitzung in der Pfarrstube.

Sich bedanken heißt auch, ein bisschen Liebe weiterzugeben. Dadurch entsteht ein völlig anderes Klima zwischen Menschen. Ulla Schibler

KVW - Frühlingsfahrt

Am Sonntag, 22. Mai lädt die KVW-Ortsgruppe Auer zu einer Kulturfahrt nach Mühlbach und Spinges ein.

Am Vormittag steht eine Führung zur Stöcklvater-Kapelle in Mühlbach aus dem 18. Jahrhundert, zu Ehren Unseres Herrn im Elend, auf dem Programm. Nach dem gemeinsamen Mittagessen im Hotel Senoner in Spinges, ist eine Führung in der dortigen Pfarrkirche zum Hl. Rupert und der Grabkapelle aus dem Jahre 1685 vorgesehen. Anschließend kurze Rundwanderung zum Spingser Kreuz, welches an die Schlacht von Spinges mit Katharina Lanz (1797) und der 57 im Kampf gegen die napoleonischen Truppen gefallen Tiroler erinnert.

Abfahrt: 8:30 Uhr vor dem Gasthof »Alte Mühle«

Wichtig! Im Bus ist das Tragen einer chirurgischen Maske verpflichtend.

Nähere Auskunft und Anmeldung für die Fahrt bei:

Julius Ossanna – Tel. 0471 810 375 oder +39 3338511314

Da unterwegs keine Sonntagsmesse eingeplant ist, empfehlen wir die Mitfeier der Vorabendmesse!

Seniorengruppe Auer

Wir laden alle Aurer Senioren am Mittwoch den 18. Mai zum Vortrag:

»Das richtige ‚Kraut‘ für herausfordernde Zeiten«

mit Frau Hildegard Kreiter herzlich ein. **Treffpunkt:** Pfarrsaal um 14:30 Uhr
Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz Covid-19: Abstand, Maske.
Wir freuen uns wieder auf die Gemeinschaft, Freundschaft und Geselligkeit.

Der Seniorenausschuss

Familien Feiern Feste

»Stell mich auf!« ist das Motto der neuen »Familien-Feiern-Feste-Box« mit den 32 Impulskarten zu Themen, Festen und Ereignissen im Jahreskreis und entlang des Familienlebens. Die Box eignet sich sehr gut auch als Geschenk zur Erstkommunion oder zur Taufe und ist für € 7,00 Druckkostenbeitrag am Amt für Ehe und Familie, im Haus der Familie, beim Katholischen Familienband Südtirols, in zahlreichen Jugenddiensten und im Buchhandel erhältlich. Alle Informationen zur Box auf www.familien-feiern-feste.net.

Betreuer und Betreuerinnen gesucht

Die Caritas sucht noch Betreuer und Betreuerinnen für den ersten Turnus im Feriendorf »Ferrari«. Anmeldungen über die Webseite <https://www.youngcari-tas.bz.it/nc/ans-meer/mitarbeit-am-meer/betreuerin-kinderferien.html> oder für weitere Informationen youngCaritas – Tel. 0471 304 337 oder betreuer@youngcaritas.bz.it

Pfarrbüro - Ufficio parrocchiale / Öffnungszeiten - apertura

Montag/lunedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Dienstag/martedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch/mercoledì	ore 09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag/giovedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Freitag/venerdì	ore 09:30 - 10:30 Uhr

Don Luciano ist Montag bis Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr erreichbar (Vormerkung erwünscht).

Don Luciano è reperibile su appuntamento lunedì a venerdì dalle 19:00 alle 20:00.

E-Mail: pfarrei.auer@rolmail.net

Redaktion Auerhahn: p.simonini@rolmail.net